

Gigaset A415/AS405/A415A/AS405A

Основные элементы трубки

- 1 Уровень заряда аккумуляторов
- 2 Символ автоответчика (только A415A/AS405A)
- 3 Уровень сигнала
- 4 Кнопки управления экранными функциями
- 5 Кнопка отбоя и кнопка включения/выключения
- 6 Кнопка разговора/громкой связи
- 7 **Кнопка управления** (↔)
 ▲ Настройка аудио
 INT Внутренний вызов
 1 Телефонная книга
 Отключение микрофона во время вызова
- 8 **Кнопка 1**
 Открыть автоответчик (только A415A/AS405A)/сетевого почтового ящика
- 9 **Кнопка «звездочка» (*)**
 Включить/отключить сигналы вызова (нажмите и **удерживайте**); при установленном соединении: переключить с импульсного на тоновый набор (**кратко** нажмите).
- 10 **Кнопка 0/кнопка повторного вызова**
 Консультационный вызов (флэш): нажмите и **удерживайте**
- 11 **Кнопка #**
 Включить/отключить блокировку клавиатуры (нажмите и **удерживайте**); переключиться между прописными/строчными буквами и цифрами; вставить паузу при наборе (нажмите и **удерживайте**)
- 12 Микрофон



Обратите внимание!

Когда появляется новое сообщение в списке вызовов/списке автоответчика/списке сетевого автоответчика, на дисплее отображается сообщение **Новые сообщ.**, а левая кнопка на дисплее мигает (если установлено → стр. 9).

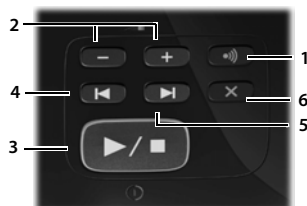
Кнопки управления экранными функциями:

Нажатие кнопки запускает функцию, которая отображается над этой кнопкой на дисплее.

Вид	Действие при нажатии
	Открыть список вызовов (→ стр. 9).
Menu	Открыть главное меню/подменю (см. обзор меню → стр. 23).
	Вернуться на один уровень меню.
	Прокрутить вверх/вниз или настроить громкость кнопками (↕).
	Передвинуть курсор влево/вправо кнопками (↔).
	Удалить один символ слева.
OK	Подтвердить функцию меню или сохранить запись.

Общие сведения о базовой станции

База A415A/AS405A



База A415/AS405



- 1 **Кнопка регистрации/поиска трубок**
Найти трубки (**кратко** нажмите → стр. 12).
Зарегистрировать трубки (нажмите и **удерживайте** → стр. 12).
- 2 **Кнопки настройки громкости:** (– = тише; + = громче)
При воспроизведении сообщения: настроить громкость воспроизведения.
При воспроизведении сигнала вызова: настроить громкость мелодии сигнала.
- 3 **Кнопка воспроизведения/остановки:**
включить/выключить автоответчик (нажмите и **удерживайте**);
воспроизвести новые сообщения с автоответчика (**кратко** нажмите);
при воспроизведении сообщения: остановить воспроизведение (**кратко** нажмите).
Горит: автоответчик включен.
Мигает: имеется как минимум одно новое сообщение, сообщение воспроизводится или записывается.
Мигает очень часто: память заполнена.

При воспроизведении сообщения

- 4 Перейти к началу текущего сообщения (нажмите один раз) или вернуться к предыдущему сообщению (нажмите дважды).
- 5 Перейти к следующему сообщению.
- 6 Удалить текущее сообщение.

Экономичный режим ECO DECT

Во время разговора мощность передачи сигнала автоматически подстраивается к расстоянию между трубкой и базовой станцией: чем меньше расстояние, тем ниже мощность сигнала (излучение). В состоянии ожидания передача сигнала на трубке отключена. Только базовая станция поддерживает связь с трубкой с помощью низкочастотных радиосигналов.

Телефон позволяет дополнительно снизить мощность передачи:

1) Снижение мощности передачи (эко-режим)

Если функция **Макс. диап.** отключена (главное меню → стр. 24), мощность передачи в режиме ожидания и во время разговора снижается до 80 % на половинном расстоянии.

2) Выключение излучающего сигнала (эко-режим+)

С функцией **Без излуч.** (главное меню → стр. 24) можно полностью отключить передачу сигнала базовой станции в режиме ожидания. Обратите внимание:

- ◆ Все зарегистрированные на базовой станции телефоны должны поддерживать эту функцию.
- ◆ Для быстрого подключения входящих вызовов трубка периодически на короткое время переключается в режим приема. Это увеличивает потребление энергии, поэтому время ожидания и разговора сокращается.

Правила техники безопасности



Перед использованием телефона внимательно прочитайте инструкции по технике безопасности и руководство по эксплуатации.

Телефон не может работать при неисправном электропитании. Он также **не может передавать экстренные вызовы**.

Номера экстренного вызова **невозможно** набрать, если **кнопки или дисплей заблокированы!**



Не пользуйтесь устройствами во взрывоопасных помещениях (например, окрасочных цехах).



Устройства не защищены от брызг. Не устанавливайте их во влажной среде, например в ванной или душевой комнате.



Используйте только адаптер питания, указанный на устройстве.



Используйте только **перезаряжаемые аккумуляторы**, которые отвечают **техническим требованиям** (см. «Технические характеристики»). Никогда не используйте обычные (одноразовые) батарейки или аккумуляторы других типов, так как это может значительно навредить Вашему здоровью и привести к травме. Аккумуляторы со следами повреждений должны быть заменены.



Не используйте неисправное устройство или отдайте его в ремонт в наш сервисный центр, так как оно может создавать помехи другим беспроводным устройствам.



Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит. Острые края разбитого стекла или пластика могут повредить руки или лицо. Отправьте устройство для ремонта в отдел обслуживания.



Не подносите трубку к уху обратной стороной при звонке или в режиме громкой связи. Это может привести к серьезному хроническому ухудшению слуха.

Телефон может вызвать помехи (неприятный шум или свист) в аналоговом слуховом аппарате или привести к его перегрузке. Если Вам потребуется помощь, обратитесь к продавцу слухового аппарата.



Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований с учетом конкретных условий работы (например, в кабинете врача).

Если Вы пользуетесь каким-либо медицинским устройством (например кардиостимулятором), обратитесь к изготовителю устройства. Он сообщит Вам сведения о восприимчивости данного устройства к внешним источникам высокочастотной энергии (технические характеристики изделия Gigaset см. в разделе «Технические характеристики»).

Первые шаги

Проверка комплектности

Комплект поставки базовой станции и трубки: Одна трубка Gigaset, одна базовая станция Gigaset A415/AS405/A415A/AS405A, один сетевой адаптер, один телефонный провод, два аккумулятора, одна крышка отсека для аккумуляторов, одно руководство пользователя.

Комплект поставки трубки и зарядного устройства: Одна трубка Gigaset, одно зарядное устройство с сетевым адаптером, два аккумулятора, одна крышка отсека для аккумуляторов, одно руководство пользователя.

Если Вы приобрели **модель с несколькими трубками**, в комплект поставки каждой трубки входят: два аккумулятора, крышка отсека для аккумуляторов и зарядное устройство с блоком питания.

Установка базовой станции и зарядного устройства (если оно входит в комплект)

Базовая станция и зарядное устройство разработаны для использования в закрытых сухих помещениях при температуре от +5 °C до +45 °C.

- Установите базовую станцию в центре помещения на плоской, не скользкой поверхности. Также можно закрепить базовую станцию и зарядное устройство на стене.

Обратите внимание!

Обратите внимание на радиус действия базовой станции. Он составляет до 300 м вне помещения при отсутствии препятствий и до 50 м внутри помещения.

Обычно ножки телефона не оставляют следов на поверхности. Однако, учитывая разнообразие современных мебельных лаков и полиролей, нельзя полностью исключить возможность появления таких следов.

Уход за телефоном: Протирайте базовую станцию, зарядное устройство и трубку **влажной** тканью (без растворителей) или антистатической салфеткой. **Ни в коем случае** не используйте сухую ткань. Это может привести к образованию статического заряда.

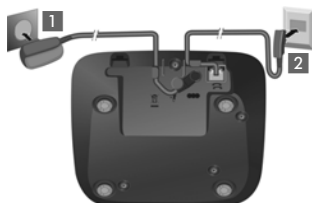
Обратите внимание!

- ◆ Ни в коем случае не допускайте воздействия на телефон источников высокой температуры, прямого солнечного света или электрических приборов.
- ◆ Защищайте телефон Gigaset от влаги, пыли, агрессивных жидкостей и испарений.

Подключение базовой станции

- ▶ Сначала подключите сетевой адаптер **1**.
- ▶ Затем подключите телефонный разъем **2** и вставьте провода в канавки для проводов.

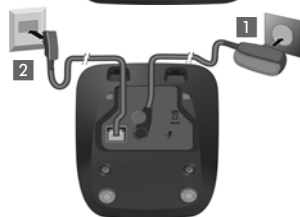
A415A/
AS405A



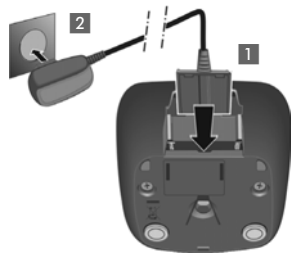
Обратите внимание!

- ◆ Сетевой адаптер должен быть всегда подключен, так как телефон не работает без электропитания.
- ◆ Используйте только прилагаемые телефонный кабель и сетевой адаптер. Разъемы на телефонных проводах могут быть различными.
- ◆ Автоответчик (только A415A/AS405A) готов к эксплуатации примерно через 30 секунд после подключения базовой станции.

A415A/
AS405

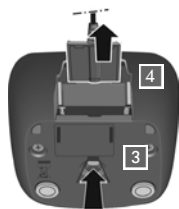


Подключение зарядного устройства (если оно входит в комплект)



- ▶ Вставьте плоский штекер в блок питания **1**.
- ▶ Вставьте блок питания в розетку **2**.

Чтобы отсоединить штекер от зарядного устройства, нажмите кнопку фиксатора **3** и отсоедините штекер **4**.



Подготовка трубки к работе

Дисплей защищен полимерной пленкой. **Снимите эту защитную пленку!**

Установка аккумуляторов и закрытие крышки отсека для аккумуляторов

Внимание!

Используйте только перезаряжаемые **аккумуляторы**, рекомендованные компанией Gigaset Communications GmbH (→ стр. 17). Ни в коем случае не используйте обычные (одноразовые) батарейки, так как это может навредить Вашему здоровью и привести к травме. Например, батарейки могут взорваться. Кроме того, при использовании не рекомендованных аккумуляторов возможна неправильная работа или повреждение телефона.

- ▶ Вставляя аккумуляторы, соблюдайте полярность.

Полярность указана внутри аккумуляторного отсека.



- ▶ Сначала установите верхний край крышки отсека для аккумуляторов.
- ▶ Затем сдвиньте крышку вверх, чтобы она со щелчком встала на место.



Как открыть крышку отсека для аккумуляторов, например для замены аккумуляторов:

- ▶ Возьмитесь за углубление сверху крышки и сдвиньте ее вниз.



Первая зарядка и разрядка аккумуляторов

Для правильной индикации уровня заряда нужно сначала полностью зарядить и разрядить аккумуляторы.



- ▶ Зарядите трубку с помощью базовой станции/зарядного устройства в течение **6 часов**.

Обратите внимание!

Вставляйте трубку только в базовую станцию или зарядное устройство Gigaset.

- ▶ После зарядки снимите трубку с базовой станции/зарядного устройства и вставьте ее обратно только после **полной разрядки** аккумуляторов.

Обратите внимание!

- ◆ **Комплект поставки базовой станции и трубки:** Трубка уже зарегистрирована на базовой станции. Если Вы приобрели модель с несколькими трубками, все они уже зарегистрированы в базовой станции. Вам не нужно снова регистрировать трубку. Тем не менее, если трубка не зарегистрирована на базовой станции (на дисплее отображается **Регистр.трубки** или **Трубка на базу**), трубку нужно зарегистрировать вручную (→ стр. 12).
- ◆ **Комплект поставки трубки и зарядного устройства:** трубку нужно зарегистрировать вручную (→ стр. 12).
- ◆ После первой зарядки и разрядки аккумуляторов можно устанавливать трубку в зарядное устройство после каждого звонка.
- ◆ Всегда повторяйте процедуру зарядки и разрядки, если аккумуляторы извлечены из трубки и вставлены обратно.
- ◆ Во время зарядки аккумуляторы могут нагреваться. Это не опасно.
- ◆ По техническим причинам емкость аккумуляторов уменьшается со временем.

Изменение языка меню

Если текущий язык дисплея Вам непонятен, измените его.

Menu ▶ **4** (меню) ▶ **2** (язык) ▶ **1** (язык) (последовательно нажимайте цифры) ▶  (выберите язык) ▶ **OK** (✓ = текущий язык)

▶ Нажмите и удерживайте кнопку отбоя  для возврата в состояние ожидания.

Установка даты и времени

Установите дату и время для назначения правильной даты и времени входящим вызовам и для использования будильника.

Menu ► **Настройки** ► **OK** ► **Дата/время** ► **OK** ► **Дата** ► (введите число, месяц и год в 6-значном формате) ► **OK** ► **Время** ► (введите часы и минуты в 4-значном формате) ► **OK** (отображается сообщение: **Сохранено**) ► (нажмите и удерживайте для возврата в состояние ожидания).

Сдвигайте курсор вправо или влево, нажимая кнопку управления справа или слева .

Обратите внимание!

Если телефон принимает дату и время при отображении вызывающего абонента (например, через оператора, маршрутизатор или офисные АТС), то Вы можете выбрать, копировать ли информацию о дате и времени на телефон.

- Нажмите последовательность кнопок: **Menu** ► . Отображается следующее сообщение; текущая настройка мигает: **973 SET: [0]**
- Нажмите одну из следующих кнопок, чтобы выбрать, копировать ли данные на телефон.
 - Никогда.**
 - Один раз,** если дата/время в Вашем телефоне не установлены.
 - Всегда.**

Выбранный вариант отображается на экране (например, 2): **973 SET: [2]**

- Нажмите кнопку **OK** на дисплее.

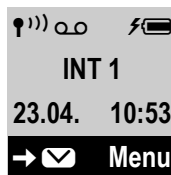
Вид дисплея в состоянии ожидания

Если телефон зарегистрирован и время установлено, то дисплей в состоянии ожидания выглядит, как показано на рисунке (пример).

Экран дисплея

- ◆ Качество связи базовой станции с трубкой:
 - от хорошего к плохому:
 - связь отсутствует:
- ◆ Включение автоответчика (только A415A/AS405A):
 - Автоответчик включен.
- ◆ Уровень заряда аккумуляторов:
 - больше 66 %
 - 34 % — 66 %
 - 11 % — 33 %
 - меньше 11 %
 - мигает: аккумуляторы почти разряжены (осталось менее чем на 10 минут разговора)
 - идет зарядка аккумуляторов

Если включен режим **Без излуч.** (→ стр. 24), вверху слева отображается значок .



Включение/выключение трубки

Нажмите и **удерживайте** кнопку , чтобы включить или выключить трубку. Если вставить выключенную трубку в базовую станцию или зарядное устройство, трубка автоматически включится приблизительно через 30 секунд.

Теперь телефон готов к работе

Если при использовании телефона у Вас возникнут вопросы, прочитайте советы по устранению неполадок («Вопросы и ответы» → стр. 18) или обратитесь в службу поддержки потребителей → стр. 19.

Руководство по использованию меню

Доступ к функциям телефона осуществляется через меню, состоящее из нескольких уровней (обзор меню → стр. 23).

Главное меню (первый уровень меню)

- Для вызова главного меню в состоянии ожидания нажмите на дисплее кнопку **Menu** или кнопку управления справа .

Функции в главном меню отображаются в виде значков и соответствующих названий.

Выбор функции

- Можно пролистывать функции с помощью кнопки управления . Функция появится на дисплее.
- Для выбора этой функции нажмите на дисплее кнопку **OK** или кнопку управления справа . При этом открывается соответствующее подменю и отображается первая запись.

Если нажать кнопку дисплея или **кратко** нажать кнопку отбоя , дисплей вернется в состояние ожидания.

Подменю

Функции подменю указаны по имени.

Выбор функции

- ▶ Можно пролистывать функции с помощью кнопки управления . Функция появится на дисплее.
- ▶ Для выбора этой функции нажмите кнопку дисплея **OK**. При этом открывается соответствующее подменю и отображается первая запись.

Если нажать кнопку дисплея  или **кратко** нажать кнопку отбоя , дисплей вернется к предыдущему уровню меню или действие будет отменено.

Все настройки, не подтвержденные нажатием на кнопку **OK**, будут потеряны.

Возврат в состояние ожидания

В состояние ожидания можно вернуться из любого меню.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя  или
- ▶ Не нажимайте никакие кнопки, и через 2 минуты телефон **автоматически** вернется в состояние ожидания.

Совершение вызовов

Совершение внешних вызовов и завершение вызовов

Внешние вызовы — это вызовы через телефонную сеть общего пользования.

 (Введите номер телефона) ▶ .

Номер будет набран. Или можно **сначала** нажать и **удерживать** кнопку разговора  [тоновый сигнал] и затем ввести номер. Во время разговора можно настроить громкость динамика трубки, нажав кнопку  и затем настроив громкость кнопкой .

Завершение вызова/отмена набора: нажмите кнопку отбоя .

Перед любым телефонным номером можно автоматически вставить код оператора сети (→ стр. 7).

Прием вызова

Трубка оповещает о входящем вызове звуковым сигналом и сообщением на экране.

Чтобы посмотреть номер или имя вызывающего абонента, нажмите **Menu** ▶ **АОН** ▶ **OK**.

Чтобы принять вызов, нажмите кнопку разговора .

Если включена функция **Авт.ответ** (обзор меню → стр. 24), просто снимите трубку с базовой станции/зарядного устройства.

Определение номера вызывающего абонента

При приеме вызова на трубке отображается номер вызывающего абонента, а также имя вызывающего абонента (если оно сохранено в телефонной книге).

Предварительные условия:

- 1 Необходимо запросить у телефонного оператора услугу определения номеров (CLIP) вызывающих абонентов.
- 2 Необходимо, чтобы вызывающий абонент запросил у телефонного оператора услугу определения его номера (CLI).

Чтобы посмотреть номер или имя вызывающего абонента, нажмите **Menu** ▶ **АОН** ▶ **OK**, перед тем как ответить на звонок.

Если Вы не запрашивали услугу CLIP, на дисплее отображается сообщение **Внешний вызов**. Если вызывающий абонент запретил услугу CLI, отображается сообщение **Инкогнито**. Если услуга CLI не предоставляется, отображается сообщение **Недоступен**.

Режим громкой связи

В режиме громкой связи можно не подносить трубку к уху. Во время разговора и прослушивания сообщений автоответчика (только Gigaset A415A/AS405A) можно включить или отключить режим громкой связи, нажав кнопку громкой связи .

Во время разговора в режиме громкой связи можно настроить громкость динамика, нажав кнопку  и затем настроив громкость кнопкой .

Отключение микрофона

Во время разговора можно отключить микрофон трубки. Чтобы отключить микрофон, нажмите кнопку управления вправо . Чтобы снова включить микрофон, нажмите кнопку управления  еще раз.

Автоматический набор префикса оператора

Можно задать префиксы операторов, которые при наборе будут **автоматически** добавляться перед определенными номерами. Если, например, Вы хотите совершать международные вызовы через конкретных телефонных операторов, здесь можно сохранить соответствующие коды набора.

В списке «С предв. наб.» укажите коды набора или первые цифры кодов набора, для которых должен использоваться префикс выбранного оператора.

В списке «Без предв.наб.» введите исключения из списка «С предв. наб.».

Пример:

Ном.пред.наб.	0999
С предв. наб.	08
Без предв.наб.	081 084

Все номера, начинающиеся с 08, кроме 081 и 084, будут набраны с префиксом 0999.

Номер телефона	Набираемый номер
07112345678	▶ 07112345678
08912345678	▶ 0999 08912345678
08412345678	▶ 08412345678

Введите префикс, используя меню (→ стр. 24).

Постоянная отмена набора с префиксом: удалите префикс с помощью **⏮**.

Временная отмена набора с префиксом:

⏮ (нажмите и удерживайте) ▶ **Menu** ▶ **⏮** Отк.предвыбор ▶ **OK** ▶ **⏮** (введите номер) или **⏮** (выберите номер из телефонной книги) ▶ номер будет набран без префикса.

Использование телефонной книги и списков

Телефонная книга

Чтобы открыть телефонную книгу, нажмите клавишу управления **⏮**.

Можно сохранять до 100 номеров (макс. 22 цифры) и связанных с ними имен (макс. 16 символов).

Ввод букв/символов → стр. 16.

Сохранение первого номера в телефонной книге

⏮ ▶ Новая запись? ▶ **OK** ▶ **⏮** (введите номер) ▶ **OK** ▶ **⏮** (введите имя) ▶ **OK**

Сохранение следующих номеров в телефонной книге

⏮ ▶ **Menu** ▶ Новая запись ▶ **OK** ▶ **⏮** (введите номер) ▶ **OK** ▶ **⏮** (введите имя) ▶ **OK**

Выбор записи телефонной книги

Откройте телефонную книгу, нажав кнопку **⏮**. Вы можете выбрать следующие варианты.

- ◆ Выбрать нужную запись, листая список с помощью кнопки управления **⏮**.
- ◆ Ввести первый символ имени и пролистать список до нужной записи с помощью кнопки **⏮**.

Набор номера из телефонной книги

⏮ ▶ **⏮** (выберите запись) ▶ **⏮**

Использование других функций

⏮ ▶ **⏮** (выберите запись) ▶ **Menu**

С помощью кнопки управления **⏮** можно выбрать следующие функции.

Новая запись	Сохранить новый номер телефона.
Показ. номер	Показать номер телефона.
Показать имя	Показать имя.
Измен. запись	Изменить выбранную запись.
Используй. номер	Изменить номер или открыть телефонную книгу нажатием кнопки управления ⏮ и ввести номер из телефонной книги в текущую запись. Затем набрать номер или использовать другие функции Menu .
Удал. запись	Удалить выбранную запись.
Отправ. запись	Переслать единичную запись на другую трубку (→ стр. 9).
Удал. список	Удалить все записи.
Отправ. список	Переслать весь список на другую трубку (→ стр. 9).
Назнач. клав	Присвоить кнопке текущую запись для быстрого набора.

Использование кнопок быстрого набора

Можно назначить записи телефонной книги кнопкам от 2 до 9:

⏮ ▶ **⏮** (выберите запись) ▶ **Menu** ▶ **⏮** Назнач. клав ▶ **OK**
▶ **⏮** (выберите кнопку) ▶ **OK** или **⏮** (нажмите кнопку, которой Вы хотите назначить запись)

Чтобы набрать номер, нажмите и удерживайте требуемую кнопку быстрого набора.

Пересылка телефонной книги на другую трубку

Предварительные условия:

- ◆ Принимающая и передающая трубки зарегистрированы на одной базовой станции.
- ◆ Другая трубка и базовая станция могут отправлять и принимать записи телефонной книги.

(выберите запись) ► **Menu** ► **Отправ. запись / Отправ. список** ► **OK**
 ► (выберите внутреннего абонента) ► **OK** или ► (введите внутренний номер принимающей трубки)

Список последних набранных номеров

Этот список содержит 10 последних набранных номеров.

Набор номера из списка повторного набора последних номеров

(кратко нажмите) ► (выберите запись) ►

Управление записями в списке последних набранных номеров

(кратко нажмите) ► (выберите запись) ► **Menu**

Можно выбрать следующие настройки:

Использ. номер	Изменить номер или открыть телефонную книгу нажатием кнопки управления и вставить номер из телефонной книги в текущую запись. Затем набрать номер или использовать другие функции Menu .
Зап.ном.в дир.	Копировать запись в телефонную книгу.
Удал. запись	Удалить выбранную запись.
Удал. список	Удалить все записи.

Списки вызовов/список автоответчика/список сетевого автоответчика

Чтобы открыть список, нажмите кнопку дисплея . При наличии новых сообщений отображаются только списки с новыми сообщениями. Пролистать списки можно с помощью кнопки .

Звуковое уведомление воспроизводится при появлении **новой записи** в списке вызовов/списке автоответчика/списке сетевого автоответчика. По умолчанию левая кнопка дисплея мигает, и отображается сообщение **Новые сообщ.** Эту настройку можно изменить, используя следующие действия.

- Нажмите последовательность кнопок: **Menu** ►

Появится следующая информация:

97

- Чтобы выбрать тип сообщения, нажмите одну из следующих кнопок:

для пропущенных вызовов
 или для сообщений автоответчика (только A415A/AS405A)/сетевого автоответчика.

Отображается Ваш выбор (например, 5 для пропущенных вызовов); текущая настройка мигает:

975 SET: [0]

Нажмите кнопку или , чтобы задать правило для новых сообщений:

указывает на наличие новых сообщений (настройка по умолчанию)
 или наличие новых сообщений не отображается.

Выбранный вариант отображается на экране (например, 1):

975 SET: [1]

- Нажмите кнопку **OK** на дисплее.

Настройка будет изменена при получении нового сообщения.

Обратите внимание!

Когда вызовы сохраняются в сетевом автоответчике, при соответствующей настройке появится сообщение (зависит от Вашего телефонного оператора).

Список вызовов

Предварительное условие: CLIP (→ стр. 7)

В зависимости от типа, список вызовов содержит (→ стр. 24):

- ◆ принятые вызовы;
- ◆ пропущенные вызовы;
- ◆ вызовы, записанные на автоответчик (только A415A/AS405A).

В зависимости от типа списка, сохраняются все номера последних 25 входящих вызовов или только пропущенные вызовы.

Открытие списка вызовов

 **Вызовы:**

Список вызовов отображается следующим образом.

Количество новых записей + количество прочитанных записей. **Вызовы: 01+02**

Чтобы открыть список, нажмите **OK**.

Отображается последний входящий вызов. При необходимости выберите другую запись с помощью кнопки .

Использование других функций

 (выберите запись) **Menu**

С помощью кнопки управления  можно выбрать следующие функции.

Удал. запись	Удалить текущую запись.
Зап.ном.в дир.	Копировать запись в телефонную книгу.
Дата/время	Дата и время вызова (если установлено).
Состояние	Нов.выз.: новые пропущенные вызовы. Стар.выз.: прочитанные записи.
Удал. список	Внимание! Все старые и новые записи будут удалены.

Звонок по номеру из списка вызовов

 **Вызовы: 01+02** **OK**  (выберите запись) 

Список автоответчика (только A415A/AS405A) /Список сетевого автоответчика

Эти списки можно использовать для прослушивания сообщений, находящихся на автоответчике (см. «Воспроизведение/удаление сообщений» → стр. 10) или сетевом автоответчике (→ стр. 12).

Управление автоответчиком (только A415A/AS405A)

Управление автоответчиком осуществляется с помощью трубки или кнопок на базовой станции. О включении автоответчика клавишей на базовой станции (→ стр. 2). В следующем разделе описано управление автоответчиком с трубки.

С трубки можно записать собственные приветственные сообщения. Если персональное приветствие не записано, используется стандартное приветствие.

Если память заполнена, на экране отображается сообщение **Авт-к заполн.** и автоответчик автоматически выключается. После удаления старых сообщений он снова автоматически включится.

Для автоответчика уже установлены заводские настройки. Индивидуальную настройку автоответчика можно выполнить с трубки.

О том, как установить **время задержки** (период времени, по истечении которого автоответчик должен отвечать на вызов), настроить **продолжительность записи** и включить **фильтрацию вызовов** во время записи, см. в обзоре меню (→ стр. 23).

Включение/выключение автоответчика

Menu  **Автоответчик** **OK**  **Актив-ция** **OK** (✓ = включен)

При включении автоответчика на экране появляется значок .

Запись собственного приветственного сообщения

Menu  **Автоответчик** **OK**  **Приветствия** **OK** **Зап. прив-е** **OK** **Говор. посл. OK** **OK**

Прозвучит короткий сигнал готовности. Произнесите приветствие (не менее 3 сек.). Нажмите **OK**, чтобы подтвердить запись, или кнопку  или  чтобы отклонить ее. После записи приветствие воспроизводится для про-верки.

Обратите внимание!

Запись автоматически заканчивается, если превышено максимальное время записи (170 сек.) или если пауза при записи превысила 2 сек.

Воспроизведение и удаление приветствий

см. обзор меню → стр. 23.

Воспроизведение/удаление сообщений

Есть три способа начать воспроизведение сообщений автоответчика.

◆ Запустить воспроизведение сообщения из меню **Автоответчик:**

Menu  **Автоответчик** **OK**  **Прослушать** **OK**

Когда введен номер сетевого автоответчика, необходимо выбрать автоответчик:

▶  **Автоотв-к** ▶ **OK**

- ◆ Запустить воспроизведение сообщения из списка автоответчика:

 ▶  **Автоотв.**

Список отображается следующим образом:

Количество новых сообщений + количество прослушанных сообщений

Автоотв. 01+02

Чтобы открыть список, нажмите **OK**.

- ▶ Быстрый доступ к автоответчику

Для доступа к автоответчику **нажмите и удерживайте** кнопку . Для встроенного автоответчика уже установлены заводские настройки. Однако, если для быстрого доступа выбран сетевой автоответчик, эту настройку можно изменить (→ стр. 23).

Если есть новые сообщения, воспроизведение начнется с первого нового сообщения, в ином случае — с первого старого сообщения.

Громкая связь на трубке включается автоматически. Чтобы отключить громкую связь, нажмите кнопку громкой связи .

Сообщение состоит из:

- ◆ **заголовка сообщения** (номер/дата/время) и

- ◆ **основной части сообщения** (записанный текст).

Сначала воспроизводится заголовок, затем основная часть сообщения. Отображается номер телефона или имя.

Остановка воспроизведения и управление

Управление воспроизведением зависит от момента времени, когда нажата соответствующая кнопка.

При воспроизведении сообщения

	Остановить воспроизведение. Чтобы продолжить воспроизведение, снова нажмите кнопку  .
 или 	При воспроизведении заголовка сообщения: перейти к началу предыдущего сообщения. Если кнопка возврата нажата на первом сообщении, выполняется переход к последнему сообщению. При воспроизведении основной части сообщения: перейти к началу текущего сообщения.
 или 	Перейти к началу следующего сообщения. Если кнопка перемотки вперед нажата на последнем сообщении, выполняется переход к первому сообщению.
	При воспроизведении заголовка сообщения: пропустить заголовок. При воспроизведении основной части сообщения: перейти к основной части следующего сообщения. Если кнопка перемотки вперед нажата на последнем сообщении, выполняется переход к первому сообщению.

Дополнительные функции воспроизведения

Нажмите кнопку **Menu** на дисплее. Воспроизведение остановится.

Выберите соответствующую функцию, нажав кнопку .

Набор	Набрать номер.
Далее	Продолжить воспроизведение сообщения.
Громкость	Настроить громкость.
Зап.ном.в дир.	Скопировать номер вызывающего абонента в телефонную книгу.
Уд.стар.спис.	Удалить все старые сообщения.

Удаление отдельных сообщений

Во время воспроизведения: нажмите кнопку  или кнопку **КС** на дисплее.

Новые сообщения можно удалить только при воспроизведении основной части сообщения.

Удаление всех старых сообщений

Во время воспроизведения или паузы:

Menu ▶  **Уд.стар.спис.** ▶ **OK** (подтвердите свой выбор)

Прием вызова с автоответчика

Можно принять вызов во время записи сообщения на автоответчик:

Menu ▶ **Прием** ▶ **OK**

Также можно принять вызов:

- ◆ нажав кнопку разговора .

- ◆ сняв трубку с базовой станции/зарядного устройства (если включена функция **Авт.ответ** → стр. 24).

Обратите внимание!

Если на трубке включена функция **Прослушивание и уже слышен сигнал вызова**, то можно принять вызов, только нажав **Menu** ► **Прием** ► **OK**. Нажатие кнопки разговора/громкой связи  только включает или отключает режим громкой связи.

Запись будет остановлена, и можно будет начать разговор с вызывающим абонентом.

Дистанционное управление автоответчиком

Можно проверить записи автоответчика с любого телефона (из гостиницы, с телефона-автомата и т.п.).

Предварительные условия:

- ◆ Системный PIN-код Вашего телефона должен быть отличным от 0000 (→ стр. 24).
- ◆ Телефон, с которого выполняется дистанционное управление, поддерживает тоновый набор (DTMF), т.е. при нажатии кнопок Вы слышите различные по тону звуковые сигналы.

Вызов автоответчика и прослушивание сообщений

 (Наберите свой номер.) ► При прослушивании собственного приветствия нажмите  и введите системный PIN-код.

Для управления используются следующие кнопки:

-  **При воспроизведении номера/даты/времени:** перейти к началу предыдущего сообщения.
При воспроизведении сообщения: перейти к началу текущего сообщения.
-  Пауза. Для продолжения нажмите еще раз.
-  Перейти к следующему сообщению.
-  Удалить текущее сообщение.

Включение автоответчика

 (Наберите свой номер и дождитесь следующего сообщения: «Введите PIN-код».)
►  Введите системный PIN-код

Автоответчик включится. Вы услышите информацию о том, сколько памяти доступно для записи. Затем начнется воспроизведение сообщений. Дистанционное выключение автоответчика невозможно.

Сетевой автоответчик

Сетевой автоответчик — это автоответчик в сети Вашего телефонного оператора. За дополнительной информацией обратитесь к оператору. Сетевой автоответчик можно использовать, только если эта услуга **заказана** у оператора.

Чтобы быстро и удобно пользоваться сетевым автоответчиком через список сетевого автоответчика (→ стр. 9), меню (→ стр. 23) и быстрого доступа с помощью кнопки (→ стр. 1), введите номер на своем телефоне:

Menu ►  **Автоответчик** ► **OK** ►  **Сетев. АО** ►  (введите номер) ► **OK**

Поиск трубки

Можно найти трубку с базовой станции.

► **Кратко** нажмите кнопку регистрации/поиска трубок на базовой станции (→ стр. 2).

Одновременно зазвонят все трубки, даже если звонки отключены.

Завершение звонка: **Кратко** нажмите кнопку регистрации/поиска трубок на базовой станции (→ стр. 2) или нажмите на трубке кнопку разговора  или кнопку отбоя .

Регистрация трубок вручную

На базовой станции можно зарегистрировать до четырех трубок. Для нормальной работы трубки на базовой станции должна быть зарегистрирована **каждая дополнительная трубка!**

1) На трубке

Menu ►  **Настройки** ► **OK** ►  **Трубка** ► **OK** ►  **Регистр.трубки** ► Введите системный PIN-код базовой станции (значение по умолчанию: 0000) ► **OK** ► **Регистрация** (отображается на дисплее).

2) На базовой станции

Не позднее чем через 60 секунд нажмите кнопку регистрации/поиска трубок на базовой станции и **удерживайте** (→ стр. 2) ее примерно 3 сек. (только A415A/AS405A: если включен режим регистрации, воспроизводится звуковой сигнал.)

Регистрация занимает около 1 мин. Когда **регистрация успешно завершится**, на дисплее отобразится короткое сообщение **Зарегистрир.** и устройство будет переключено в состояние ожидания. Трубке присваивается наименьший из свободных внутренних номеров (1–4). Если внутренние номера от 1 до 4 уже назначены другим устройствам, трубке назначается номер 4.

Отмена регистрации трубок

Можно отменить регистрацию всех остальных трубок с любой зарегистрированной трубки Gigaset.

Menu ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Трубка** ▶ **OK** ▶  **Отм.рег.трубки** ▶  Выберите номер внутреннего абонента, регистрацию которого нужно отменить. Используемая трубка отмечена значком <. ▶ **OK** ▶ Введите системный PIN-код базовой станции (стандартное значение: 0000) ▶ **OK**

Использование нескольких трубок

Совершение внутренних вызовов

Внутренние вызовы — это бесплатные звонки на трубки, зарегистрированные на одной базовой станции.

Если зарегистрировано 2 трубки

Нажмите кнопку дисплея  — выполняется вызов другой трубки.

Если зарегистрировано более 2 трубок

Вызов определенной трубки

 ▶  (1...4, введите внутренний номер трубки) или  ▶  (выберите внутреннего абонента) ▶ **OK** или  ▶ — выполняется вызов на трубку.

Вызов всех трубок (групповой вызов)

Нажмите и **удерживайте** кнопку  или  ▶ * * или  ▶  **Вызвать всех** ▶ **OK** или  ▶ — выполняется вызов на все трубки.

Когда собеседник ответит, можно начинать разговор. Чтобы завершить вызов, нажмите .

Внутренний консультационный вызов/подключение к вызову

Ваш собеседник — **внешний абонент**. Нажмите кнопку управления  и вызовите одну или все трубки. Внешний абонент слышит мелодию ожидания. Когда внутренний абонент ответит, если необходимо, сообщите ему о внешнем вызывающем абоненте.

Вариант 1

Нажмите кнопку отбоя . Вызов будет переадресован внутреннему абоненту.

Вариант 2

Нажмите кнопку дисплея . Вы снова соединитесь с внешним абонентом.

Во время переадресации вызова можно также нажать кнопку отбоя , когда внутренний абонент еще не ответил.

Подключение к внешнему вызову

Вы разговариваете с внешним абонентом. Внутренний абонент может слушать Вас и внешнего абонента и принять участие в разговоре (конференции). **Предварительное условие:** должна быть включена функция Подслушив.

Включение/отключение прослушивания

Menu ▶  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Баз. блок** ▶ **OK** ▶  **Подслушив.** ▶ **OK** (✓ = включено)

Внутреннее прослушивание (конференция)

Вы хотите подключиться к существующему внешнему разговору. Нажмите и **удерживайте** кнопку . Вы можете слушать разговор. Все участники услышат звуковой сигнал.

Чтобы завершить: нажмите кнопку отбоя . Все участники услышат сигнал.

Если **первый** внутренний абонент нажмет кнопку отбоя , соединение между подключившейся трубкой и внешним абонентом сохранится.

Настройка будильника

Включение/отключение будильника

Menu ▶  **Будильник** ▶ **OK** ▶ **Активация** ▶ **OK** (✓ = включен)

Если включен: ▶  (Установите время срабатывания) ▶ **OK**

Когда будильник сработает, нажмите любую кнопку, чтобы отключить его на 24 часа. Если будильник установлен, на экране появится значок , а вместо даты отображается время его срабатывания.

Установка времени срабатывания будильника

Menu ▶ Будильник ▶ **OK** ▶ Время звонка ▶ **OK**

Введите часы и минуты времени срабатывания, затем нажмите **OK**.

Настройки телефона

О включении/выключении уведомительных сигналов и сигнала предупреждения о разрядке аккумуляторов см. в главном меню (→ стр. 23).

О настройках контрастности дисплея и использовании длинных номеров см. в главном меню (→ стр. 24).

О настройках **системного PIN-кода** на базовой станции см. в обзоре меню (→ стр. 24).

Изменение языка меню

Menu ▶ Настройки ▶ **OK** ▶ Трубка ▶ **OK** ▶ Язык ▶ **OK** ▶ (выберите язык) ▶ **OK**

Выбранный язык отмечен символом ✓.

Если Вы случайно выбрали язык, который не понимаете:

Menu ▶ 4 сек 2 сек 1 сек (последовательно нажимайте цифры) ▶ (выберите язык) ▶ **OK**

Регулировка громкости динамика телефона/громкой связи

В состоянии ожидания:

▶ **Громк. трубки** ▶ **OK** ▶ Наушник/Динамик ▶ **OK** ▶ (установите уровень громкости от 1 до 5)

▶ **OK** (✓ = выбрано)

Во время разговора через динамик трубки или по громкой связи:

▶ (установите уровень громкости от 1 до 5)

Настройка будет автоматически сохранена примерно через 3 сек., **или** нажмите на дисплее **OK**.

Можно также настроить громкость вызова из меню **Аудио** (→ стр. 23).

Настройка громкости динамика трубки

Настройте звук динамика по своему желанию.

◆ **Низкий:** стандартная настройка.

◆ **Высокий:** подчеркиваются высокие частоты.

В состоянии ожидания:

▶ Тон трубки ▶ **OK** ▶ Низкий/Высокий ▶ **OK** (✓ = выбрано)

Можно также настроить звук динамика из меню **Аудио** (→ стр. 23).

Установка звонка трубки

Установка громкости звонка

В состоянии ожидания:

▶ Громк. звонка ▶ **OK** ▶ (установите уровень громкости от 1 до 5 или выберите «Нарастание») ▶ **OK** (✓ = выбрано)

Можно также настроить громкость звонка из меню **Аудио** (→ стр. 23).

Установка мелодии вызова

Установите различные мелодии для **Внешн. вызовы**, **Внутр. вызовы** и **Будильник**.

В состоянии ожидания:

▶ Мелод. звонка ▶ **OK** ▶ Внешн. вызовы / Внутр. вызовы / Будильник ▶ **OK** ▶ (выберите мелодию) ▶ **OK** (✓ = выбрано)

Можно также настроить громкость звонка из меню **Аудио** (→ стр. 23).

Упр. врем. (дневной/ночной режим)

Можно задать интервал времени, когда базовая станция **не будет** сигнализировать о внешних вызовах, например ночью.

Включение Упр. врем.:

Menu ▶ Настройки ▶ **OK** ▶ Трубка ▶ **OK** ▶ Упр. врем. ▶ **OK** ▶ Активация ▶ **OK** (✓ = включено)

Задание временного интервала:

Menu ▶ Настройки ▶ **OK** ▶ Трубка ▶ **OK** ▶ Упр. врем. ▶ **OK** ▶ Настройки ▶ **OK** ▶ Выкл. с:

(введите время в 4-значном формате) ▶ **OK** ▶ Выкл. до: (введите время в 4-значном формате) ▶ **OK**

Восстановление настроек базовой станции с помощью кнопки на базовой станции

При восстановлении настроек базовой станции с помощью кнопки на базовой станции:

- ♦ регистрация всех трубок отменяется;
- ♦ системный PIN-код сбрасывается на заводской: 0000.

Выполните следующие действия. Отключите от базовой станции кабель питания. Удерживая нажатой **кнопку регистрации/поиска трубок** на базовой станции (→ стр. 2), снова подключите к нему кабель питания. Удерживайте кнопку нажатой не менее 5 сек.

Подключение базовой станции к офисной АТС/маршрутизатору

Подключение к маршрутизатору

При подключении Gigaset к аналоговому порту маршрутизатора можно уменьшить эффект эхо, включив **Режим XES** (→ стр. 24). Если эффект эхо отсутствует, эту функцию следует отключить.

Подключение к офисной АТС

Следующие настройки нужны только в том случае, если этого требует офисная АТС; см. инструкцию по эксплуатации офисной АТС.

Вводите цифры **медленно**, одну за другой.

Изменение метода набора номера

Menu ► ***** **0** **#** **→** **0** **→** **5** **→** **#** **→** **1** **→** **8** **→** ► Номер установленного метода набора мигает: **0** = тоновый набор (DTMF); **1** = импульсный набор (DP) ► введите номер ► **OK**.

Настройка дозвона

Menu ► ***** **0** **#** **→** **0** **→** **5** **→** **#** **→** **1** **→** **0** **→** ► Номер текущей настройки дозвона мигает: **0** = 80 мс; **1** = 100 мс; **2** = 120 мс; **3** = 400 мс; **4** = 250 мс; **5** = 300 мс; **6** = 600 мс; **7** = 800 мс ► введите номер ► **OK**.

Изменение продолжительности паузы после занятия линии

Можно установить длительность паузы между нажатием кнопки разговора  и отправкой номера телефона.

Menu ► ***** **0** **#** **→** **0** **→** **5** **→** **#** **→** **1** **→** **6** **→** ► Номер текущей продолжительности паузы мигает: **1** = 1 сек.; **2** = 3 сек.; **3** = 7 сек. ► введите номер ► **OK**.

Изменение продолжительности паузы после нажатия кнопки дозвона

Menu ► ***** **0** **#** **→** **0** **→** **5** **→** **#** **→** **1** **→** **2** **→** ► Номер текущей продолжительности паузы мигает: **1** = 800 мс; **2** = 1600 мс; **3** = 3200 мс ► введите номер ► **OK**.

Приложение

Ввод букв/символов

Стандартные символы

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

Кратко нажмите кнопку **#** **→**, чтобы перейти из режима «Аbc» в режим «123», из «123» в «abc» и из «abc» в «Аbc».

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1 →]	1	£	\$	¥	α										
[2 →]	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
[3 →]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4 →]	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
[5 →]	j	k	l	5											
[6 →]	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7 →]	p	q	r	s	7	ß									
[8 →]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9 →]	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
[0 →]	 ¹⁾	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	;	_
[* →]	*	/	(	)	<	=	>	%							
[# →]			#	@	\	&	\$								

1) Пробел

Кириллица

Нажмите соответствующую кнопку указанное количество раз.

Кратко нажмите кнопку **#**, чтобы перейти из режима «Абс» в режим «123», из «123» в «abc» и из «abc» в «Абс».

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
[1]	1	2											
[2]	а	б	в	г	2	а	б	с					
[3]	д	е	ё	ё	ж	з	3	д	е	ф			
[4]	и	й	і	і	к	л	4	г	и	і			
[5]	м	н	о	5	ј	к	л						
[6]	п	р	с	6	м	п	о						
[7]	т	у	ѳ	х	7	р	қ	г	с				
[8]	ц	ч	ш	щ	ъ	8	т	у	в				
[9]	ы	ь	э	ю	я	9	w	x	y	z			
[0]	␣	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
[*]	*	/	(	)	<	=	>	%					
[#]			#	@	\	&	\$						

1) Пробел

Технические данные

Аккумуляторы

Тип: никель-металлгидридные (NiMH); размер: AAA (микро, HR03); напряжение: 1,2 В; емкость: 450–1000 мА·ч

Время работы трубки и время зарядки

Эта модель трубки позволяет заряжать аккумуляторы емкостью до 1000 мА·ч. Для беспроводных телефонов не рекомендуется использование высокопроизводительных аккумуляторов или аккумуляторов большой емкости.

Время работы Вашего Gigaset зависит от емкости, срока использования и условий эксплуатации аккумулятора. (Время работы в режиме ожидания/разговора/эксплуатации указано в максимально возможных значениях, а время зарядки — в типичных).

	Емкость (мА·ч), пригл.				
	450	550	700	800	1000
Общее время работы без подзарядки (ч)	180	250	285	330	405
Продолжительность разговоров (ч)	14	19	22	25	31
Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч) В режиме Без излуч. (выкл./вкл.)	95/70	130/95	150/110	175/125	215/155
Время зарядки в базовой станции (ч)	5,0	6,5	7,5	8,5	10,5
Время зарядки в зарядном устройстве (ч)	4,5	6,0	7,0	8,0	10,0

Аккумуляторы постоянно совершенствуются, поэтому список рекомендуемых аккумуляторов в разделе вопросов и ответов на сайте службы поддержки потребителей Gigaset регулярно обновляется: www.gigaset.com/service

Энергопотребление базовой станции

A415/AS405

A415A/AS405A

В состоянии ожидания

– Трубка в базовой станции
– Трубка вне базовой станции

ca. 0,6 Вт

ca. 0,55 Вт

ca. 0,7 Вт

ca. 0,65 Вт

Во время разговора

ca. 0,65 Вт

ca. 0,75 Вт

Общие технические характеристики

Стандарт DECT	поддерживается
Стандарт GAP	поддерживается
Радиус действия	до 300 м вне помещения, до 50 м в помещении
Питание базовой станции	230 В, 50 Гц
Внешние условия эксплуатации	от +5 °C до +45 °C, относительная влажность от 20 % до 75 %
Диапазон радиочастот	1880 – 1900 МГц
Мощность передачи	Средняя мощность 10 мВт на канал, импульсная мощность 250 мВт

Вопросы и ответы

Если у Вас возникли вопросы по использованию телефона, посетите веб-сайт www.gigaset.com/service для получения круглосуточной поддержки. Следующая таблица содержит перечень часто встречающихся неполадок и возможные способы их устранения.

Неполадка	Причина	Решение
На дисплее ничего не отображается.	Трубка не включена. Аккумуляторы разряжены.	Нажмите кнопку отбоя  примерно на 5 сек. или поместите трубку в базовую станцию. Зарядите или замените аккумуляторы.
Нет беспроводной связи с базовой станцией, на дисплее мигает сообщение Баз. блок.	Трубка вне зоны действия базовой станции. Базовая станция не включена.	Приблизьте трубку к базовой станции. Проверьте кабель питания на базовой станции → стр. 4.
На дисплее отображается сообщение Регистр.трубки или Трубку на базу.	Трубка не зарегистрирована на базовой станции или регистрация отменена.	Зарегистрируйте трубку → стр. 12.
Трубка не звонит.	Звонок трубки отключен. Телефон звонит только в том случае, если передан номер звонящего. Телефон не звонит в определенный интервал времени.	Включите звонок → стр. 15. Включите звонок для анонимных вызовов → стр. 15. Отключите функцию «Упр. врем.» или измените интервал времени → стр. 14.
Не слышен звонок или тоновый сигнал набора номера от стационарной сети.	Используется телефонный провод не из комплекта поставки или новый провод с неправильной разводкой контактов.	Всегда используйте телефонный провод из комплекта поставки или убедитесь в том, что приобретенный отдельно провод имеет правильную разводку контактов:: 3-4 контакты телефонного провода/ EURO CTR37.
После указания системного PIN-кода слышен сигнал ошибки. Вы забыли PIN-код.	Введен неправильный системный PIN-код.	Восстановите значение системного PIN-кода: 0000 → стр. 15. Регистрация всех трубок будет отменена. Все настройки будут сброшены. Все списки будут удалены.

Уход за устройством

Протирайте устройство **влажной** или антистатической тканью. Не пользуйтесь растворителями или микроволокнистыми тканями.

Ни в коем случае не используйте сухую ткань, это может привести к появлению статического заряда.

Иногда воздействие химических веществ может изменить внешние поверхности устройства. Из-за бесконечного разнообразия химических продуктов нет возможности испытать воздействие всех веществ.

Дефекты глянцевого отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

Контакт с жидкостью

Если на телефон попала жидкость:

- 1 Отключите питание.
- 2 Извлеките аккумуляторы и оставьте аккумуляторный отсек открытым.
- 3 Дайте жидкости вытечь из корпуса.
- 4 Стряхните влагу со всех частей.
- 5 Поместите устройство в сухое теплое место **как минимум на 72 часа** (не в микроволновую печь, не в духовку и т.п.) кнопочной панелью вниз (если возможно).
- 6 Не включайте аппарат, пока он совершенно не высохнет.

Когда устройство совершенно высохнет, им, как правило, можно будет пользоваться обычным образом.

Служба сервиса и поддержки

Шаг за шагом к решению ваших проблем — со службой поддержки клиентов Gigaset www.gigaset.com/service



Посетите сайт нашей службы поддержки клиентов:

www.gigaset.com/service

Здесь вы найдете:

- ◆ Часто задаваемые вопросы
- ◆ Бесплатное ПО и руководства пользователя
- ◆ Проверки на совместимость



Обратитесь к персоналу нашей службы поддержки клиентов:

Не нашли решение вашей проблемы в разделе вопросов и ответов?

Мы рады помочь вам...

... по электронной почте: www.gigaset.com/contact

... по телефону службы поддержки: **8-800 333 4956**

(бесплатно для звонков на территории Российской Федерации. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться в роуминге).

При обращении в службу поддержки держите наготове документы, подтверждающие вашу покупку.

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом SE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским линиям в телефонных сетях РФ.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в РФ и странах СНГ.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что устройство Gigaset A415/AS405/A415A/AS405A соответствует европейской директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации о соответствии требованиям ЕС доступен в Интернете по адресу:

www.gigaset.com/docs.

Эта декларация также может быть доступна среди файлов «Международные декларации соответствия» и «Европейские декларации соответствия».

Советуем вам просмотреть все эти файлы.



Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2a
64395 Bocholt
Germany

Формат декодирования месяца производства аппарата

Месяц и год производства аппарата печатаются на обороте базовой станции телефона и в аккумуляторном отсеке трубки. Код выглядит в виде последовательности символов CT/DN, где CT всегда означают место производства аппарата - завод в городе Бохольт (Германия), а следующие за наклонной чертой 2 символа расшифровываются в соответствии со следующей ниже таблицей.

Год	Буква	Год	Буква
2010	A	2019	L
2011	B	2020	M
2012	C	2021	N
2013	D	2022	P
2014	E	2023	R
2015	F	2024	S
2016	H	2025	T
2017	J	2026	U
2018	K	2027	V

Месяц	Цифра	Месяц	Цифра
январь	1	июль	7
февраль	2	август	8
март	3	сентябрь	9
апрель	4	октябрь	10
май	5	ноябрь	11
июнь	6	декабрь	12

**Пример: Март 2010 = A3 ;
Ноябрь 2013 = DN ; Апрель 2015 = F4**

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
2. Гарантия распространяется на товар, предназначенный для использования на территории РФ. Обязанности по настоящей гарантии исполняются на территории РФ Авторизованными Сервисными центрами Gigaset Communications. Организация, уполномоченная на принятие претензий, удовлетворение требований потребителей и организацию сервисного и технического обслуживания на территории РФ: ООО «Гигасет Коммюникейшнз», 115114, г. Москва, ул. Летниковская, 16. Информация о сервисном обслуживании доступна по телефонам 8-800-333-49-56 – бесплатный звонок по России, и на сайте www.gigaset.com
3. В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 24 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:
 - Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.
 - Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.
 - Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.
4. В соответствии с п. 1 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.
5. Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.
 - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
 - Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.
6. Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой,

производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

7. Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

Меры экологической безопасности

Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего мира. Наши идеи, технологии и действия служат людям, обществу и охране окружающей среды. Цель нашей глобальной деятельности — сохранить ресурсы, необходимые для человечества. Мы создаем ответственность за наши изделия в течение всего их жизненного цикла. Воздействие изделий на окружающую среду, включая их производство, поставку, распределение, использование, обслуживание и утилизацию, оценивается еще на стадии разработки изделия и технологического процесса.

Дополнительную информацию по экологически безопасным изделиям и процессам см. на Интернет-сайте www.gigaset.com.

Система управления охраной окружающей среды



Gigaset Communications GmbH сертифицирована на соответствие международным стандартам ISO 14001 и ISO 9001.

ISO 14001 (Защита окружающей среды): сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Качество): сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2012/19/ЕС.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

Отказ от ответственности

Дисплей вашей трубки имеет разрешение пикселей. Каждый пиксель состоит из трех элементов (красного, зеленого и синего).

Возможно, для одного из пикселей нарушено управление или искажены цвета.

Это нормально и не может служить основанием для претензий.

В следующей таблице приведены значения допустимого числа ошибок пикселей, которое не является основанием для претензий.

Описание	Максимальное число допустимых ошибок пикселей
Светящиеся цветные подпиксели	1
Темные подпиксели	1
Общее число цветных и темных подпикселей	1



Гарантия не распространяется на признаки износа на дисплее или корпусе.

РОССИЯ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

--

S30852-H2505-S301
S30852-H2505-S302
L36852-H2505-S301

S30852-H2525-S301
L36852-H2525-S301

ДАТА ПРОДАЖИ _____

 День Месяц Год

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

Наименование фирмы-продавца

() _____
Телефон фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

штамп
фирмы-
продавца

Подпись продавца

Товар в полной комплектации с инструкцией на русском языке получил, с условиями гарантии ознакомлен

Подпись покупателя

ВНИМАНИЕ: Гарантийный талон действителен только при наличии печати фирмы-продавца и правильном заполнении талона. Просим Вас при покупке проверить правильность заполнения гарантийного талона.

Обзор меню

Телефон имеет широкий набор функций. Их можно выбирать в различных меню.

Чтобы выбрать функцию телефона, в **состоянии ожидания** нажмите **Menu** (откройте меню), с помощью кнопки управления  прокрутите меню, найдите нужную функцию и подтвердите выбор, нажав **OK**.

Чтобы **вернуться** в состояние ожидания, нажмите и удерживайте кнопку .

Некоторые функции, описанные в данном руководстве пользователя, могут быть недоступны в Вашей стране.



Будильник

Активация	→ стр. 13
Время звонка	→ стр. 14



Аудио

Громк. трубки	Наушник/Динамик	→ стр. 14
Тон трубки	Низкий/Высокий	→ стр. 14
Громк. звонка	→ стр. 14	
Мелод. звонка	Внешн. вызовы/Внутр. вызовы/Будильник	→ стр. 14
Звук клавиш	Вкл./выкл.	
Акк.разр-н	Вкл./выкл.	



Автоответчик

Прослушать	Сетев. АО **	Воспроизведение сообщений сетевого автоответчика → стр. 12.
	Автоотв-к **	Воспроизведение сообщений автоответчика → стр. 10.
Актив-ция *	Включение/выключение автоответчика → стр. 10.	
Прослушивание *	Включение/отключение фильтрации записываемого сообщения на трубке (режим громкой связи). Отключение фильтрации только для фактической записи : нажмите кнопку отбоя  . (Предварительное условие: должна быть зарегистрирована как минимум 1 трубка с функцией громкой связи.)	
Приветствия *	Зап. прив-е/Просл. прив-е/Удал. прив-е → стр. 10	
Длина записи *	Неогранич./1 минута/2 минуты/3 минуты	
Прием вызова *	Сразу/через 10 с./через 18 с./через 30 с.	
	Автоматич.	Если новых сообщений нет, автоответчик принимает вызов через 18 сек. Если есть новые сообщения, автоответчик принимает вызов через 10 сек.
Сетев. АО	Введите номер сетевого автоответчика → стр. 12.	
Устан. клав. 1 *	Сетев. АО	Назначение кнопки  сетевому автоответчику (в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  для набора номера).
	Автоотв-к	Назначение кнопки  автоответчику. (в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  для набора номера).

* только для базовых станций с автоответчиком.

** только для базовых станций с автоответчиком и если введен номер сетевого автоответчика

Настройки

Дата/время	→ стр. 6		
Трубка	Язык	→ стр. 14	
	Круп.шрифт	Установка большего шрифта для цифр набора.	
	Контрастность	Настройка контрастности дисплея (9 уровней).	
	Упр. врем.	Активация/Настройки	→ стр. 14
	Ан. беззвуч	→ стр. 15	
	Авт.ответ	Включение/выключение автоматического приема вызовов → стр. 7.	
	Регистр.трубки	→ стр. 12	
	Отм.рег.трубки	→ стр. 13	
	Сбр наст.трубок	→ стр. 15	
Баз. блок	Аудио (только A415A/ AS405A)	Громк. звонка	→ стр. 15
		Мелод. звонка	→ стр. 15
		Упр. врем.	→ стр. 15
	Тип спис. выз.	Пропущ.выз/Все вызовы	→ стр. 9
	Системный PIN	Изменение системного PIN-кода (по умолчанию: 0000).	
	Сброс наст.баз	→ стр. 15	
	Дополнит-но	Repeater	→ стр. 15
		Режим XES	Включение/выключение (включите, если возникает эффект эхо при подключении к аналоговому порту марш- рутизатора.)
		Индик.опр.ном.	→ стр. 15
	ECO DECT → стр. 2	Без излуч./Макс. диап.	→ стр. 2
	Подслушив.	→ стр. 13	
	Предвар.наб.	Ном.пред.наб./С предв. наб./Без предв.наб.	→ стр. 7